

# 2013

.....  
CALENDRIER  
MUNICIPAL



# 2013

## CALENDRIER MUNICIPAL



### VOTRE CONSEIL MUNICIPAL

Zoé MAJOR conseillère siège 4, Réjean Gravel maire, Danielle PAGÉ conseillère siège 6, Albert DI FRUSCIA maire suppléant et conseiller siège 2, Jean-Claude MASSIE conseiller siège 5, Chantal VALOIS conseillère siège 3, Serge ST-PIERRE conseiller siège 1.

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

Il me fait plaisir, au nom du conseil municipal et des employés municipaux, de vous présenter la 16<sup>e</sup> édition de notre calendrier annuel. Je vous invite à le conserver car il contient une multitude d'informations sur les activités qui se dérouleront sur notre territoire au cours de la prochaine année.

Comme la sécurité de nos citoyens est prioritaire et fondamentale, je tiens à vous informer que la Chambre de commerce de Saint-Adolphe-d'Howard a fait l'acquisition d'un défibrillateur qui est maintenant disponible au Dépanneur Gauthier. Un beau geste qui pourrait sauver des vies.

C'est sous l'impulsion de femmes et d'hommes totalement dévoués que notre municipalité a su grandir et s'épanouir tout en préservant sa dimension humaine.

Toujours portés par l'énergie et le dynamisme des Adolphines et des Adolphins, nous devons faire preuve d'ambition et de détermination et de tout mettre en œuvre pour préparer l'avenir.

Nous disposons d'un patrimoine exceptionnel, dans un environnement enchanteur qu'il nous faut conserver.

Notre responsabilité c'est de savoir rassembler pour avancer collectivement et toujours mieux vivre ensemble.

Nous vous souhaitons une excellente année 2013 à tous !

Le maire, Réjean Gravel



# COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (ORDURES ET RECYCLAGE) dès 7 h le matin

Se fait en alternance, une semaine sur deux, LE LUNDI.

Ordures à toutes les semaines du 10 juin au 2 septembre.

COLLECTE MENSUELLE  
DES ENCOMBRANTS  
LE 2<sup>e</sup> MARDI DU MOIS

## IMPORTANT

Notes concernant les bacs et/ou poubelles :

- Au chemin au plus tôt à 19 h le dimanche et enlevés au plus tard mardi ;
- Bien dégagés et accessibles au moment de la collecte ;
- Installation 3 mètres à l'arrière de la ligne avant de la propriété, du côté gauche de l'entrée, un repère devrait être apposé (du côté de la rue) pour pouvoir bien l'identifier durant la saison hivernale ;
- Obligatoire : dépôt des sacs à ordures dans une boîte en bois ou dans une poubelle étanche ;
- Recyclage doit être pêle-mêle dans le bac (pas de sacs de plastique) ;
- Pour un surplus de recyclage veuillez utiliser des sacs transparents prévus à cet effet.

## AUCUN résidus verts, encombrants et matériaux de construction DANS LES COLLECTES D'ORDURES :

L'ABC du tri : Voir l'information sur le site Internet du centre de tri [www.tricentris.com](http://www.tricentris.com)

@bc du recyclage au [www.recyc-quebec.gouv.qc.ca](http://www.recyc-quebec.gouv.qc.ca)

Plaintes concernant les collectes :

R.C.I. au 877 565-2025 # 2256 ou [siroisb@rcienvironnement.com](mailto:siroisb@rcienvironnement.com)



## DÉNEIGEMENT DES RUES

VOTRE COLLABORATION EST ESSENTIELLE !

Voici quelques trucs pour nous aider :

- Ne pas empiéter dans l'emprise de rue ;
- Ne pas pousser la neige d'un terrain privé sur la voie publique ;
- Ne pas enneiger les bornes-fontaines.

Vérifications de dernières minutes des aménagements près de l'emprise de rue :

- Installer à 3 mètres minimum de la ligne avant du terrain, tout aménagement (clôture, balises, etc.) ;
- Installer une balise ou un repère d'au moins 6 pieds (pensez à la hauteur des bancs de neige à la fin de l'hiver) ;
- Entretenir au besoin la balise ou le repère pour qu'il reste bien visible sur la face la plus proche du terrain ;
- N'oubliez pas que les équipements municipaux peuvent aussi être endommagés par ces obstacles (\$).

**STATIONNEMENT INTERDIT** en tout temps (24 heures / jour, 7 jours / semaine, 12 mois / année) sur les chemins classés comme artères (Argenteuil, Montfort, Route 329, Route 364, Tour-du-Lac) ou collectrices (Bois-Franc, Châtelaine, Domaine, Lac-Beauchamp, Lac-des-Trois-Frères, Lac-Louise, Morgan, Quatre-Lacs, Val-de-Loire, Val-des-Monts). Les autres rues, classées rues locales, il est interdit de stationner entre 24 h et 7 h, sauf les 24, 25 et 26 décembre et les 31 décembre, 1<sup>er</sup> et 2 janvier un seul côté de la rue, du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril.



**ASSUREZ-VOUS QUE VOTRE ADRESSE EST VISIBLE DE LA RUE, C'EST POUR VOTRE SÉCURITÉ CELA POURRAIT VOUS SAUVER LA VIE !**

## ÉCO-CENTRE

1440 chemin du Village (sortie sud du village)  
(preuve de résidence obligatoire).

Horaire : Ouvert les mardis, jeudis et samedis :

Hiver (1<sup>er</sup> novembre au 30 avril) : de 13 h à 16 h

Été (1<sup>er</sup> mai au 31 octobre) : de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h

Matériaux acceptés :

- Matériaux secs (construction) :  
10,00 \$ / verge cube (3 pi x 3 pi x 3 pi)  
(coupons disponibles à l'hôtel de ville ou chez Ultramar) ;

Sans frais

- Résidus domestiques dangereux (RDD) :  
Peintures (dans contenant d'origine, pas de contenant commercial), huiles usées, filtres à l'huile et contenant d'huile ;
- Gros objets/Encombrants (fauteuil, matelas, etc.) ;
- Résidus verts (feuilles et branches) ;
- Métal sauf frigo

Pour tout transport à l'Éco-Centre, veuillez communiquer avec André Courcy au 819 327-2841 (\$)

**Réfrigérateur :** RECYC-FRIGO Environnement

au 1 877 493-7446 ou [www.recyc-frigo.com](http://www.recyc-frigo.com)

## UN PLAN D'ÉVACUATION EN CAS D'INCENDIE PERMET DE SAUVER DES VIES!

Faire une pratique avec vos enfants peut leur permettre de bien réagir si un incendie se déclençait. Souvent les enfants vont se réfugier dans leur chambre car c'est à cet endroit qu'ils se sentent en sécurité.

Il existe des pictogrammes qui peuvent vous aider à faire votre plan sur le site du ministère de la sécurité publique du Québec.

**En cas d'incendie : sortez et restez dehors ne retournez jamais dans un bâtiment en flammes.**

## LÉGENDE DES SYMBOLES QUE VOUS TROUVEREZ DANS LE CALENDRIER



Collecte du recyclage



Collecte d'ordures



Collecte des encombrants



Plaisirs d'hiver



Plaisirs d'automne



Plaisirs d'été



# JANVIER

- 5 - 6 Station de sports Mont Avalanche  
Début des programmes d'école de ski
- 10 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30  
et lunch communautaire et bingo 12 h
- 17 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 18 Séance du comité consultatif en environnement  
de 15 h 30 à 18 h 30
- 19 Association Domaine Bastien  
Jeux sur glace et chocolat chaud  
13 h 30 - Lac Dépatie
- 21 Chambre de commerce  
de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 24 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 26 Station de sports Mont Avalanche  
Journée MIRA au Mont Avalanche;  
levée de fonds, ski yeux bandés  
avec guides & souper à l'aveugle  
en soirée (yeux bandés).  
Centre de plein air de Saint-Adolphe-d'Howard  
Pleine lune en raquette
- 31 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h









## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 15, 22 et 29 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 8, 15, 22 et 29 - 13 h 30

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
		1 Jour de l'An	2	3	4	5 Dernier quartier
		Hôtel de ville fermé	Hôtel de ville fermé	Hôtel de ville fermé	Hôtel de ville fermé	
6	7	8	9	10	11 Nouvelle lune	12
						
13	14	15	16	17	18	19 Premier quartier
			Inscription aux cours session hiver au Centre récréatif, 17 h à 19 h		Séance ordinaire du conseil municipal	Début des cours session hiver
20	21	22	23	24	25	26
						
27 Pleine lune	28	29	30	31		
						

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256





# FÉVRIER

- 7 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30 et bingo 13 h
- 9 Station de sports Mont Avalanche  
Descente aux flambeaux  
Club Lions Saint-Adolphe-d'Howard  
Souper spaghetti au Mont Avalanche  
Club Lions Saint-Adolphe-d'Howard  
Sculpture sur neige
- 14 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
St-Valentin Lunch communautaire 12 h
- 17 Association des pompiers volontaires  
Brunch au Centre récréatif (\$) - 10 h à 13 h  
Station de sports Mont Avalanche  
Journée du citoyen
- 18 Chambre de commerce  
de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 21 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 22 Séance du comité consultatif en environnement  
de 15 h 30 à 18 h 30
- 26 Centre de plein air de Saint-Adolphe-d'Howard  
Pleine lune en raquette
- 28 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h

## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 5, 12, 19 et 26 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 5, 12, 19 et 26 - 13 h 30

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2 <small>Jour de la marmotte</small>
						<small>Forum Jeunesse</small>
3 <small>Dernier quartier</small>	4	5	6	7	8	9
				<b>Carnaval</b>		
10 <small>Nouvelle lune</small>	11	12	13 <small>Mercredi des Cendres</small>	14 <small>Saint-Valentin</small>	15	16
<b>Carnaval</b>					<b>Carnaval</b>	
17 <small>Premier quartier</small>	18	19	20	21	22	23
<b>Carnaval</b>					Séance ordinaire du conseil municipal	
24	25 <small>Pleine lune</small>	26	27	28		

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolpshedhoward.qc.ca www.stadolpshedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256



- 7 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30  
et lunch communautaire et bingo 12 h
- 9 Station de sports Mont Avalanche  
Festival du printemps / Course Jeanne Legault
- 14 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 15 Séance du comité consultatif en environnement  
de 15 h 30 à 18 h 30
- 18 Chambre de commerce  
de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 21 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 23 Association Domaine Bastien  
Tire sur la neige - 13 h 30 - Parc Pierre-Bastien
- 28 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h




















## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 5, 12, 19 et 26 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 5, 12, 19 et 26 - 13 h 30

## NOTES

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2
1 <sup>er</sup> versement des taxes municipales 2013 (30 jours après la date d'envoi du compte, fin février-début mars)						
3	4  Dernier quartier 	5 	6 	7 	8  Journée de la femme	9
Camp d'hiver – relâche scolaire						
10  Heure avancée	11  Nouvelle lune	12	13	14	15	16
					Séance ordinaire du conseil municipal	
17  St-Patrick	18	19  Premier quartier	20  Équinoxe du printemps	21	22	23
						
24  Dimanche des Rameaux	25	26	27  Pleine lune	28	29  Vendredi Saint	30
					Hôtel de ville fermé	
31  Pâques						

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256





# AVRIL

- 4 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30 et lunch communautaire et bingo 12 h
- 11 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Assemblée générale 13 h
- 15 Chambre de commerce de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 18 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 19 Séance du comité consultatif en environnement de 15 h 30 à 18 h 30
- 25 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 28 Station de sports Mont Avalanche  
Date limite pré-vente des abonnements de saison











## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 2, 9, 16, 23 et 30 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 2, 9, 16, 23 et 30 - 13 h 30

## NOTES

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 Poisson avril Lundi de Pâques Hôtel de ville fermé 	2	3 Dernier quartier 	4	5	6
7	8 	9 	10 Nouvelle lune 	11	12	13  Hommage aux bénévoles
14	15	16	17	18 Premier quartier 	19 Séance ordinaire du conseil municipal	20
	21	22 Fin de l'interdiction de stationner dans les rues  Journée de la Terre	23	24	25 Pleine lune 	26
	27	28	29	30 		

Ouverture du débarcadère (selon la fonte des glaces).  
Procurez-vous votre vignette et le dépliant nautique.

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256



- 2 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30 et lunch communautaire et bingo 12 h
- 9 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 11 Club Lions Saint-Adolphe-d'Howard  
Équipe Verte Lions, Corvée Grand Nettoyage
- 12 Association des pompiers volontaires  
Lav-o-ton
- 16 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 17 Séance du comité consultatif en environnement de 15h30 à 18 h30
- 20 Chambre de commerce de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 23 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 25 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Fête des mères et pères  
Préinscription camp plein air Mont Avalanche
- 30 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h

**REPAS COMMUNAUTAIRE**

Les mardis 7, 14, 21 et 28 - 12 h

**COMPTOIR ALIMENTAIRE**

Les mardis 7, 14, 21 et 28 - 13 h 30

**Petite rivière fermée, de la fonte des glaces sur les lacs à la fin-mai (les poissons remontent la rivière pour frayer)**

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1	2  Dernier quartier	3	4
			Démontage des abris d'auto			
5	6	7	8	9	10  Nouvelle lune	11
12  Fête des Mères	13	14	15	16	17	18  Premier quartier
			2 <sup>e</sup> versement des taxes municipales 2013		Séance ordinaire du conseil municipal	<b>Vente de garage sans permis</b>
19	20  Journée nationale des patriotes	21	22	23	24	25  Pleine lune
	Hôtel de ville fermé					 Pré-inscription au camp de jour au Centre récréatif 13 h à 16 h
<b>Vente de garage sans permis</b>						
26	27	28	29	30	31  Dernier quartier	

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256





- 1 Association Domaine Bastien  
BBQ et opération embellissement  
10 h - Parc Pierre-Bastien
- 2 APEL St-Joseph  
Assemblée générale annuelle - 10 h
- 6 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie  
capillaire de 10 h 30 à 11 h 30  
et lunch communautaire et bingo 12 h
- 8 Association chasse et pêche  
Tournoi de pêche des enfants
- 13 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 17 Chambre de commerce  
de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 20 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Fin des activités régulières pour l'été 13 h
- 22 Club de tennis  
Ouverture du tennis municipal
- 25 Station de sports Mont Avalanche  
Début du camp plein air
- 27 Séance du comité consultatif d'urbanisme
- 28 Club Lions Saint-Adolphe-d'Howard  
Collecte de sang - Héma Québec

## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 4 et 11 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 4, 11, 18 et 25 - 13 h 30

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2	3	4	5	6	7	8  Nouvelle lune  Ouverture de la plage Fête des voisins
9	10	11	12	13	14	15  Bateaux-Dragons
16 Fête des Pères	17	18	19	20	21 Solstice d'été	22
23	24 Fête nationale du Québec	25	26	27	28 Séance ordinaire du conseil municipal	29
Fête nationale du Québec	Hôtel de ville fermé	Début du camp de jour « Le Campagnard »				Rendez-vous des Bikers
30						

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256

# JUILLET














- 11 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Pique-nique
- 13 Association des pompiers volontaires  
Mini-olympiades - Activités pour enfants (gratuit)

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 2, 9, 16, 23 et 30 - 13 h 30

## NOTES

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 <b>Fête du Canada</b> Hôtel de ville fermé  	2	3	4	5	6
7	8  Nouvelle lune 	9	10	11	12  <b>Cinéma famille</b>	13  <b>Exposition extérieure</b>
14	15 3 <sup>e</sup> versement des taxes municipales 2013  	16  Premier quartier	17	18	19	20  <b>Traversée des 3 lacs</b>
21	22  Pleine lune 	23	24	25	26  <b>Cinéma famille</b>	27
28	29  Dernier quartier  	30	31			

## COORDONNÉES | POUR TOUTE URGENGE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256



# AOÛT



- 3 Club de tennis  
Tournoi mixte (B/B+), 10<sup>e</sup> édition
- 10 Association pour la Protection du Lac du Cœur  
Assemblée générale annuelle 11 hr et épluchette  
de blé d'inde à la plage du Lac du Cœur.  
Le coût d'entrée pour les nons membres 5 \$
- 16 Station de sports Mont Avalanche  
Fin du camp plein air
- 19 Chambre de commerce  
de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 22 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Fête du maïs
- 29 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les petits Dolphins  
Début de la Halte scolaire
- 31 Club de tennis  
Fermeture du tennis municipal

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 6, 13, 20 et 27 - 13 h 30

## NOTES

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1	2	3
4	5	6  Nouvelle lune	7	8	9	10
					Week-end baroque	
11	12	13	14  Premier quartier	15	16	17
				Fin du camp de jour Spectacle fin de camp « Le Campagnard »	Séance ordinaire du conseil municipal	Fête des enfants
Week-end baroque					Cinéma famille	
18	19	20	21  Pleine lune	22	23	24
25	26	27	28  Dernier quartier	29	30	31
						Vente de garage sans permis

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolpshedhoward.qc.ca www.stadolpshedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256



# SEPTEMBRE

- 5 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30 et lunch communautaire et bingo 12 h
- 7 Association Domaine Bastien  
Assemblée générale annuelle et méchoui 15 h 30 - Parc Pierre-Bastien
- 8 Club Lions Saint-Adolphe-d'Howard  
11<sup>e</sup> édition « Tour du Lac St-Joseph » pour la Société canadienne du cancer
- 12 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 16 Chambre de commerce de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 19 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 26 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 29 Service de sécurité incendie  
Portes ouvertures - Visite de la caserne (gratuit)


















## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 10, 17 et 24 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 3, 10, 17 et 24 - 13 h 30

## NOTES

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2 <b>Fête du Travail</b> Hôtel de ville fermé 	3	4	5  Nouvelle lune	6	7
Vente de garage sans permis						
8	9	10	11 	12  Premier quartier	13	14
Fermeture de la plage		Inscription aux cours session automne au Centre récréatif, 17 h à 19 h				
15	16	17	18	19  Pleine lune	20	21
4 <sup>e</sup> versement des taxes municipales 2013	Début des cours session automne 				Séance ordinaire du conseil municipal	 <b>Festival des couleurs</b> Photomarathon
22  Équinoxe d'automne	23	24	25	26	27  Dernier quartier	28
 <b>Festival des couleurs</b> Photomarathon					 <b>Festival des couleurs</b> Photomarathon	 <b>Festival des couleurs</b> Photomarathon
					Journées de la culture	
29 	30					
 <b>Festival des couleurs</b> Photomarathon Journées de la culture						

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256





# OCTOBRE

- 3 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30  
et lunch communautaire et bingo 12 h
- 7 Station de sports Mont Avalanche  
2<sup>e</sup> date limite pré-vente  
des abonnements de saison
- 10 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 14 Chambre de commerce  
de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 17 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 18 Séance du comité consultatif en environnement  
de 15 h 30 à 18 h 30
- 19 Les petits Dolphins  
Soirée Casino  
Club Lions Saint-Adolphe-d'Howard  
Levée de fonds - Vente des gâteaux Lions
- 24 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 26 Centre de plein air de Saint-Adolphe-d'Howard  
Corvée de nettoyage des sentiers
- 31 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h

## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 1, 8, 15, 22 et 29 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 1, 8, 15, 22 et 29 - 13 h 30

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2	3	4	5  Nouvelle lune   <b>Festival des couleurs</b> Photomathon
6  <b>Festival des couleurs</b> Photomathon	7 	8 	9	10	11	12  Premier quartier
13  <b>Brunch de l'Action de Grâce</b>	14 <b>Action de Grâce</b>  Fermeture du débarcadère Hôtel de ville fermé	15	16	17	18  Séance ordinaire du conseil municipal	19  Pleine lune  
20	21 	22	23	24	25	26   <b>Party d'Halloween</b>
27  Dernier quartier	28	29	30	31 <b>Halloween</b>   <b>Rallye d'Halloween</b>		
	  Vote par anticipation 12 h à 20 h					

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256



# NOVEMBRE

- 7 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30 et lunch communautaire et bingo 12 h
- 9 Centre de plein air de Saint-Adolphe-d'Howard  
Corvée de nettoyage des sentiers
- 14 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 15 Séance du comité consultatif en environnement de 15 h 30 à 18 h 30
- 18 Chambre de commerce de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 21 Séance du comité consultatif d'urbanisme  
Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 25 Station de sports Mont Avalanche  
Date limite pré-vente cours de 10 fins de semaine
- 28 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 30 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Souper de Noël

## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 5, 12, 19 et 26 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 5, 12, 19 et 26 - 13 h 30

## NOTES

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2
					Début interdiction de stationner dans les rues entre 24h et 7h	
3  Nouvelle lune	4	5	6	7	8	9
Retour à l'heure normale Élections municipales 10h à 20h						
10  Premier quartier	11  Jour du Souvenir	12	13	14	15	16
					Séance ordinaire du conseil municipal	
17  Pleine lune	18	19	20	21	22	23
						Salon des artisans
24	25  Dernier quartier	26	27	28	29	30
Salon des artisans						

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256





# DÉCEMBRE

- 5 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Prise de tension artérielle et de glycémie capillaire de 10 h 30 à 11 h 30 et lunch communautaire et bingo 12 h
- 12 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h
- 13 Séance du comité consultatif en environnement de 15 h 30 à 18 h 30
- 14 Garde-manger des Pays-d'en-Haut  
Guignolée
- 16 Chambre de commerce de Saint-Adolphe-d'Howard  
Rencontre du CA
- 17 Centre Plein air de Saint-Adolphe-d'Howard  
Ouverture, selon la température
- 19 Les 4 Saisons d'Adolphe (Aînés)  
Activités régulières 13 h

## REPAS COMMUNAUTAIRE

Les mardis 3 et 10 - 12 h

## COMPTOIR ALIMENTAIRE

Les mardis 3 et 10 - 13 h 30

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2	3  Nouvelle lune	4	5	6	7 Dépouillement de l'arbre de Noël
8	9  Premier quartier	10	11	12	13 Séance ordinaire du conseil municipal	14 Solstice d'hiver
15	16	17  Pleine lune	18	19	20	21
22	23	24	25 Noël  Dernier quartier	26	27	28
29	30 Hôtel de ville fermé	31 Hôtel de ville fermé	31  Veille du Jour de l'An	Hôtel de ville fermé	Hôtel de ville fermé	Hôtel de ville fermé

**COORDONNÉES** | POUR TOUTE URGENGE À L'EXTÉRIEUR DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL AUX PERSONNES RESSOURCES.

Hôtel de ville: 1881, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2044 - sans frais: 855 327-2044 F 819 327-2282 info@stadolphedhoward.qc.ca www.stadolphedhoward.qc.ca  
 Garage municipale: 1646, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2244 Centre récréatif: 110, rue du Collège, Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0 T 819 327-2626 F 819 327-2618  
 Mont Avalanche: 819 327-3232 Centre Plein air: 819 327-3519 - 1 866 adolphe Bibliothèque: 819 327-2117 Caserne: 819 327-5335 Urgences: 911 Police: 310-4141 Plaintes collectes ordures et recyclage: 1 877 565-2025, poste 2256

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADOLPHE-D'HOWARD HÔTEL DE VILLE

1881, chemin du Village  
Saint-Adolphe-d'Howard QC J0T 2B0

info@stadolpheedhoward.qc.ca  
www.stadolpheedhoward.qc.ca

**SANS FRAIS: 855 327-2044**

Téléphone: 819 327-2044  
Télécopieur: 819 327-2282

#### Horaire:

Lundi au jeudi 8h30 - 12h et 13h - 16h30  
Vendredi 8h30 - 12h et 13h - 16h  
Samedi 9h - 12h

#### NUMÉROS DE BOÎTES VOCALES

##### Direction générale

223 Maire  
222 Directeur général  
230 Adjointe administrative  
244 Archiviste

##### Finances et administration

225 Directrice des finances  
249 Coordonnateur  
228 Commis comptable  
229 Taxation/perception  
221 Réception/évaluation

##### Urbanisme et environnement

224 Directrice urbanisme et environnement  
226 Inspecteur en environnement  
248 Inspecteur en urbanisme  
227 Préposée à l'urbanisme

##### Travaux publics

232 Directeur travaux publics  
234 Secrétaire  
Garage municipal: 327-2244  
238 Acheteur-magasinier  
222 Contremaître  
223 Technicien en génie civil

#### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

1881 chemin du Village  
819 327-2117  
biblio24@crsopl.qc.ca

#### Horaire:

Dimanche et lundi Fermée  
Mardi 13h à 17h  
Mercredi 9h à 12h  
Jeudi 9h à 12h et 13h à 17h  
Vendredi 19h à 21h  
Samedi 9h à 14h

### SERVICE LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

Centre récréatif: 819 327-2626  
Télécopieur: 819 327-2618  
110 rue du Collège (coin Argenteuil)  
loisirs@stadolpheedhoward.qc.ca  
mclesperance@stadolpheedhoward.qc.ca

#### NUMÉROS DE BOÎTES VOCALES

221 Secrétaire  
222 Directrice loisirs, culture  
et vie communautaire  
223 Camp de jour « Le Campagnard »  
224 Technicienne loisirs

**Tennis municipal:** 819 327-2344 (juin-sept)

### SERVICE PLEIN-AIR ET NAUTIQUE

819 327-3232 Directeur du plein-air et nautique  
819 323-7655 Agente récréotouristique

#### Station de sports Mont Avalanche

1657, chemin du Mont Avalanche  
info@mont-avalanche.com  
lcroteau@stadolpheedhoward.qc.ca

**Débarcadère:** 819 324-7858 (avril à octobre)  
1920, chemin du Village

### CASERNE VILLAGE

819 327-5335

### CENTRE DE PLEIN AIR ET BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE

819 327-3519 ou 1 866 ADOLPHE (236-5743)  
pleinair.stadolpheedhoward@cogocable.ca  
www.mont-avalanche.com

### DÉFIBRILLATEUR

**Comme la sécurité de nos citoyens est prioritaire et fondamentale, je tiens à vous informer que la chambre de commerce de Saint-Adolphe-d'Howard a fait l'acquisition d'un défibrillateur qui est maintenant disponible au Dépanneur Gauthier. Un beau geste qui pourrait sauver des vies.**

POUR TOUTE URGENCE À L'EXTÉRIEUR  
DES HEURES DE BUREAU, COMPOSEZ  
LE 911, ILS REDIRIGERONT VOTRE APPEL  
AUX PERSONNES RESSOURCES.

Conception:  
Le Cabinet communications www.lecabinetcommunications.com

### ORGANISME DE BIENFAISANCE

Les petits Dolphins 450 602-4262  
www.adolphins.com

### COMPTOIR VESTIMENTAIRE

Comptoir familial St-Joseph 819 327-3971  
Les aubaines du cœur 819 327-3447

### COMPTOIR ALIMENTAIRE

Garde-manger 450 227-3757  
des Pays-d'en-Haut ou 450 229-2011

### GROUPES SPORTIFS/SOCIAUX/ COMMUNAUTAIRES

Aînés - 4 Saisons d'Adolphe 819 327-2826  
Chasse et pêche 819 327-5005  
Club Lions 819 327-2536  
Club Quad Centre Laurentides 450 226-2914  
Fabrique/Presbytère 819 327-2711  
Horticulture, société 819 327-2018  
Mont Avalanche 819 327-3232  
Motoneige Ste-Agathe/Ste-Lucie 819 326-9289  
Pompiers volontaires 819 714-0104  
Sports nautiques, association 819 324-1436  
Tennis, association 819 327-2684

### ASSOCIATIONS PROPRIÉTAIRES ET DOMAINES APEL

Voir site internet www.stadolpheedhoward.qc.ca

### NUMÉROS PRATIQUES

Bureaux Touristiques:  
- Association Touristique des Laurentides 800 561-6673  
- Bureau Touristique des Pays-d'en-Haut 800 898-2127  
Bell Canada 310-BELL (2355)  
Camp musical des Laurentides 450 227-0909  
Centre anti-poison du Québec 800 463-5060  
Chambre de commerce et de tourisme de Saint-Adolphe-d'Howard 819 327-2359  
Commission scolaire Laurentides (français) 819 326-0333  
Coop-Santé 819 327-3534  
CSSS Pays-d'en-Haut 800 363-2520  
Centre hospitalier des Laurentides 819 324-4000  
Entraide Bénévole des Pays-d'en-Haut 450 229-9020  
Hydro-Québec (panne) 800 790-2424  
**Info-Santé 811**  
MRC / CLD Pays-d'en-Haut 450 229-6637  
Ministère des Transports 450 562-0221  
**Police SQ 310-4141**  
**Pompiers 911**  
Postes Canada 819 327-2214  
Résidences du Manoir 450 226-1168  
RCI Environnement 877 565-2025  
Sir Wilfrid Laurier 450 621-5600  
School Board (anglais) 450 227-2768  
SPCM (chiens) 800 263-2266  
Tel-Jeunes

## CALENDRIER 2013

JANVIER					FÉVRIER					MARS					AVRIL				
D	L	M	M	J	D	L	M	M	J	D	L	M	M	J	D	L	M	M	J
5	6	7	8	9	2	3	4	5	6	2	3	4	5	6	6	7	8	9	10
12	13	14	15	16	9	10	11	12	13	9	10	11	12	13	13	14	15	16	17
19	20	21	22	23	16	17	18	19	20	16	17	18	19	20	20	21	22	23	24
26	27	28	29	30	23	24	25	26	27	23	24	25	26	27	27	28	29	30	
										30	31								
MAI					JUIN					JUILLET					AOÛT				
D	L	M	M	J	D	L	M	M	J	D	L	M	M	J	D	L	M	M	J
4	5	6	7	8	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	3	4	5	6	7
11	12	13	14	15	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	10	11	12	13	14
18	19	20	21	22	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	17	18	19	20	21
25	26	27	28	29	29	30				27	28	29	30	31	24	25	26	27	28
															31				
SEPTEMBRE					OCTOBRE					NOVEMBRE					DÉCEMBRE				
D	L	M	M	J	D	L	M	M	J	D	L	M	M	J	D	L	M	M	J
7	8	9	10	11	5	6	7	8	9	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
14	15	16	17	18	12	13	14	15	16	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
21	22	23	24	25	19	20	21	22	23	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
28	29	30			26	27	28	29	30	23	24	25	26	27	28	29	30	31	